

## Seznam příloh

### Příloha 1 – Informovaný souhlas

Informovaný souhlas byl získán verbálně v anglickém jazyce na samém začátku rozhovoru, a proto je zde přepis slov autorky práce do českého jazyka, který respondenti odsouhlasili.

*„Ráda bych tě seznámila s tématem výzkumu mé diplomové práce. V této části práce se zabývám integračními a edukačními bariérami, které tě limitují při studiu na vysoké škole, a naopak co usnadňuje tvůj proces integrování se do české společnosti. Odpovědi použité do výzkumu budou zcela anonymizované a celý rozhovor nebude nikde zveřejněn. Kdyby ses cítil/a nepříjemně nebo bys na něco nechtěl/a odpovídat je vždy možnost rozhovor ukončit. Souhlasíš tedy s nahráváním tohoto rozhovoru, s jeho přepisem a následným rozbořem?“*

### Příloha 2 – Otázky polostrukturovaného rozhovoru v anglickém jazyce

1. Are you living in a dorm here? Do you think it helps to adapt easier?
2. Have you attended any adaptation and integration course?
3. Have you completed any czech language courses? Do you consider it as the biggest barrier while your adaptation in the Czech republic?
4. Who do you hang out more with? Czech or foreign students?
5. Do you feel safe in the Czech republic? Have you ever been discriminated (racism, xenophobia)?
6. Do you need to speak fluent English while studying in the Czech republic?
7. What do you consider as the most demanding factor for succesful integration to the czech society?
8. Do you know about counselling services? Have you ever visited any of them here?
9. Was there any troubles while managing your (Erasmus) stay in the Czech republic?
  
10. Do you miss home?
11. Is the living here expensive for you?
12. Have you tried to find a job here?
13. Have you tried to find a hobby?
14. Are you satisfied wiith the structure of the czech education?
15. What is your motivation to study abroad?

16. Do you feel comfortable and welcome in your class?
17. Did you have a chance to find some information about czech education before your arrival?
18. Have you ever experienced „silent period“ (when you are afraid od speaking with a language thats not your native language) during your stay?

### Příloha 3 – Otázky polostrukturovaného rozhovoru v českém jazyce

1. Bydlíte na koleji? Myslíte si, že to usnadňuje adaptační proces?
2. Absolvoval/a jsi zde nějaký adaptačně-integrační kurz?
3. Absolvoval/a jsi kurzy českého jazyka?
4. Stýkáš se spíše s Čechy nebo s cizinci?
5. Cítíš se v České republice bezpečně? Narazil/a jsi na diskriminaci/rasismus/xenofobii?
6. Musí člověk mluvit dobře anglicky, aby mohl studovat v České republice?
7. Co je podle tebe nejtěžší faktor na cestě k úspěšné integraci do české společnosti?
8. Víš o poradenských službách? Vyhledal/a jsi po příjezdu do ČR poradenské služby?
9. Setkal/a ses s nějakým problémem při zařizování Erasmu v ČR?
10. Stýská se ti po domově
11. Je tu pro tebe drahé žití?
12. Snažil/a ses najít si brigádu?
13. Našli jste si koníček?
14. Vyhovuje ti struktura vyučování v ČR?
15. Jaká je tvoje motivace ke studiu v zahraničí?
16. Jak na tebe působí třídní klima? Cítíš se dobře ve třídním kolektivu?
17. Měl/a jsi možnost zjistit si informace dopředu, co se týče studia?
18. Zažil/a jsi někdy tzv. tiché období – ostych komunikace v jazyce, který pro tebe není mateřským?

### Příloha 4 – Ukázka otevřeného kódování

**JE SLYŠET, ŽE MLUVÍŠ SKVĚLE ANGLICKY, MUSÍ ČLOVĚK UMĚT PLYNĚ, ABY TADY MOHL  
STUDOVAL?**

Děkuji, taky to není můj první Erasmus, když jsem byl v Anglii, tak tam se to hodně zlepšilo. Pokud tady studujete anglický program, což na Erasmu běžně studujete, tak rozhodně ano. Studium je tu na vysoké úrovni a dobrá znalost angličtiny je tu nutností. Angličtina je nutná i ke každodennímu životu mimo školu, abyste mohli komunikovat s lidmi. Myslím si tedy, že studium v ČR je dobré ke zlepšení komunikace v angličtině, ale je potřeba mít angličtinu na vysoké úrovni.

bariéra

edukativní bariéra

komunikace

zlepšení komunikace

**TO SI POPSAL ÚPLNĚ SUPROVĚ, ŽE SE ANI NEMUSIM NA NIC DOPTAT.**

Nějak to ze mě samo vypadlo takhle.

**TAK JDEME DÁL, TOHLE UŽ JSME TROCHU NAŤUKLI V PŘEDCHOZÍCH OTÁZKÁCH. CO JE**

**PODLE TEBE NEJTĚŽŠÍ FAKTOR K ÚSPĚŠNÉ INTEGRACI DO ČESKÉ SPOLEČNOSTI?**

Jazyková bariéra

Já si myslím, že abyste se dobře integrovali do společnosti, tak se musíte naučit jazyk. Jako student se necítím integrován do společnosti, protože většinu času trávím s dalšími cizinci a všichni jsme tu na omezený čas. Kdybych se rozhodl tu zůstat a žít tu, tak by určitě pomohl ten jazyk a mít práci.

nemožnost integrace

**VÍŠ O PORADENSKÝCH SLUŽBÁCH? VYUŽIL SI JE NĚKDY?**

Poradenské služby

Poskytování PS

Vím, ale nikdy jsem je nenavštívil. Dokonce vím, že je nabízí přímo Karlova univerzita, kde student může řešit své problémy z různých oblastí života.

**VYSKYTLY SE NĚJAKÉ PROBLÉMY PŘI ZAŘIZOVÁNÍ TVÉHO STUDIA, ERASMU V ČR?**

zařizování Erasmu

Vůbec, podání přihlášky i papírování proběhlo bez problému a všichni, kdo se na tom podíleli byli velmi ochotní.